

CV61

Cable Retention Kit Instructions

线缆固定套件说明

電纜固定工具套件操作指示

Instructions relatives à l'ensemble de gestion des câbles

Anleitung zur Netzkabelhalterung

Istruzioni per il kit di ritenuta del cavo

ケーブル保持キットの取扱説明書

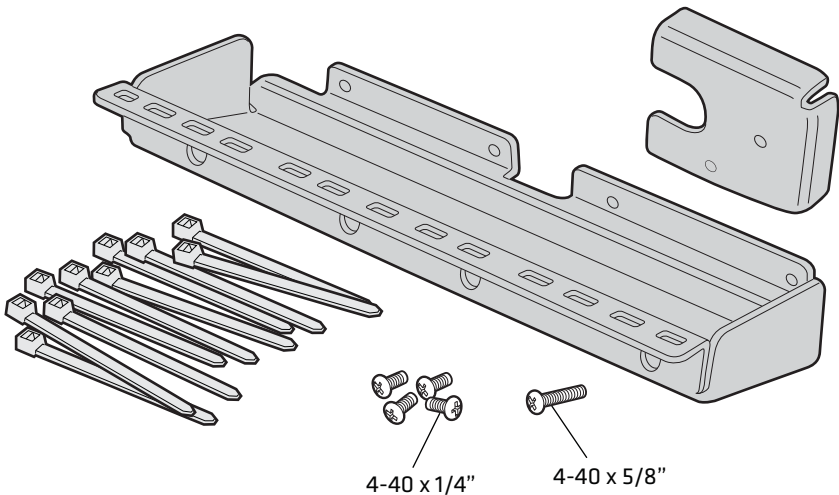
케이블 리텐션 키트 지침

Instruções do Kit de Retenção de Cabos

Инструкции к комплекту предохранительного зажима кабеля

Instrucciones de kit de retención de cable

คำแนะนำการใช้งานชุดรวมสายไฟ



Use a small Phillips screwdriver to install the cable retention kit to the computer.

使用一把小号十字螺丝刀将线缆固定套件安装到计算机上。

使用一把小型飛利浦十字螺絲起子，將電纜固定工具套件安裝到電腦上。

Utilisez un petit tournevis cruciforme pour installer l'ensemble de gestion des câbles sur l'ordinateur.

Die Netzkabelhalterung mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher am Computer montieren.

Usare un piccolo cacciavite con testa a croce Phillips per installare il kit di ritenuta del cavo sul computer.

小型のプラスドライバーを使って、コンピュータにケーブル保持キットを取り付けます。

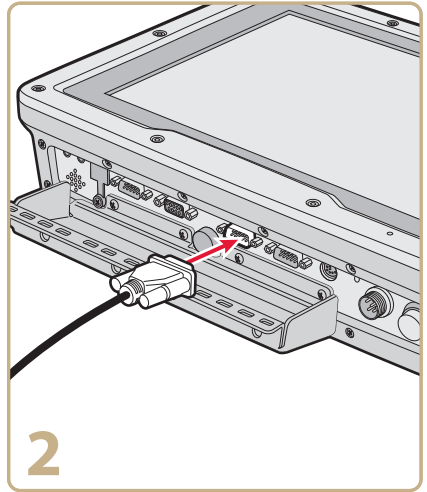
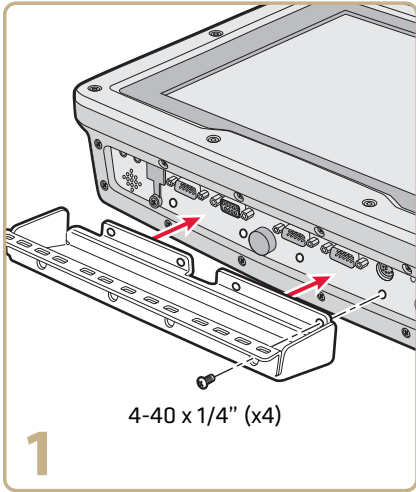
소형 Phillips 스크류 드라이버를 사용하여 케이블 리텐션 키트를 컴퓨터에 설치합니다 .

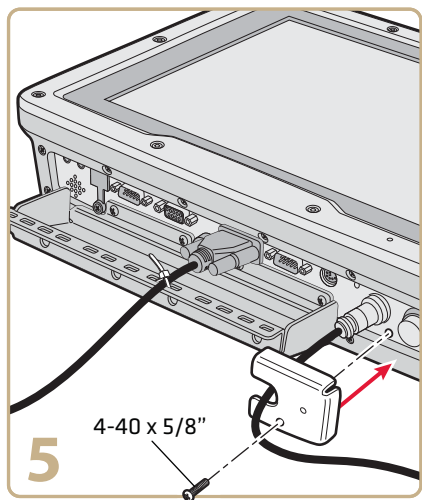
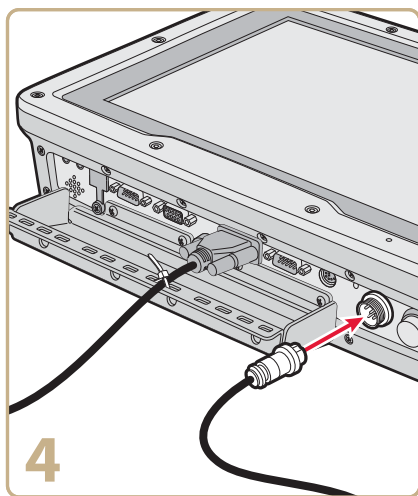
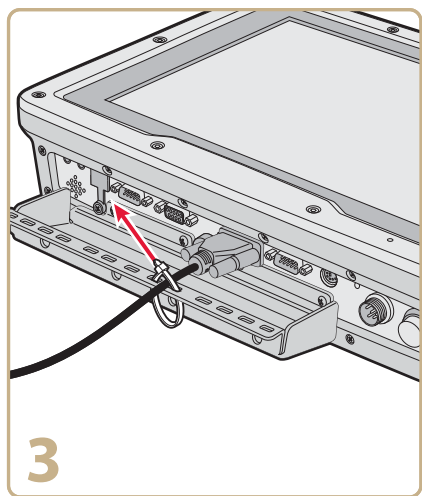
Use uma pequena chave Phillips para instalar o kit de retenção de cabos no computador.

Комплект предохранительного зажима кабеля прикрепляется к компьютеру с помощью маленькой крестовой отвертки.

Use un destornillador Phillips pequeño para instalar el kit de retención de cable en la computadora.

ใช้ไขควงหัวแฉกขนาดเล็กเพื่อติดตั้งชุดรวมสายไฟกับคอมพิวเตอร์





After you have installed the cable retention kit to the computer, insert a small tool such as a paper clip into the power switch cover to turn the computer on.

在將纜固定套件安裝到計算機之後，將一個小工具（比如回形針）插入電源開關蓋中，開啟計算機。

在電腦上裝好電纜固定工具後，再用類似迴紋針之類的小工具，插入電源開關蓋以開啟電腦電源。

Une fois l'ensemble de gestion des câbles installé sur l'ordinateur, insérez un petit outil (un trombone par exemple) dans le capot de l'interrupteur d'alimentation pour allumer l'ordinateur.

Nach dem Montieren der Netzkabelhalterung am Computer ein kleines Werkzeug (wie eine Büroklammer) in die Netzschalterabdeckung schieben, um den Computer einzuschalten.

Dopo aver installato il kit di ritenuta del cavo sul computer, inserire un piccolo oggetto, come una graffetta, nel coperchio dell'interruttore di alimentazione per accendere il computer.

コンピュータにケーブル保持キットを取り付けたら、ペーパークリップなどの小道具を電源スイッチのカバーに差し込んで、コンピュータの電源を入れます。

컴퓨터에 케이블 리텐션 키트를 설치한 후, 종이 클립과 같은 작은 기구를 전원 스위치 커버에 끼워 컴퓨터 전원을 켭니다 .

Depois de instalar o kit de retenção de cabos no computador, insira uma pequena ferramenta, como um clipe de papel, na tampa da chave de energia para ligar o computador.

Прикрепив к компьютеру комплект предохранительного зажима кабеля, вставьте небольшой предмет наподобие скрепки для бумаги в крышку выключателя питания, чтобы включить компьютер.

Después de instalar el kit de retención de cable en la computadora, inserte una herramienta pequeña (por ejemplo, un clip) en la cubierta del interruptor de energía para encender la computadora.

หลังจากที่คุณติดตั้งชุดรวมสายไฟกับคอมพิวเตอร์แล้ว ให้เสียบวัตถุชิ้นเล็กๆ อย่างเช่น คลิปหนีบกระดาษเข้าไปในฝาครอบสวิตช์เปิดปิดเพื่อเปิดคอมพิวเตอร์



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2012 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.



CV61 Cable Retention Kit Instructions



P/N 943-353-001